

ماذا يمكنكم فعله بعد رفض طلب التأشيرة الخاص بكم؟

منذ 1 يوليو/تموز 2025، لم يعد بالإمكان تقديم اعتراض على شكل تظلم (Remonstrations) على قرارات رفض التأشيرة لدى البعثات الدبلوماسية الألمانية. وبالتالي فإن أي تظلم يتم إرساله إلى البعثة الألمانية لن يكون له أي أثر قانوني ولن يتم معالجته. كما لن يتم إرسال أي إشعار بالاستلام أو الرد على الاستفسارات حول مرحلة معالجة الطلب.

سيستمر النظر في خطابات التظلم ضد قرارات رفض صادرة قبل 1 يوليو/تموز 2025، وذلك إلى حين الانتهاء من معالجتها.

اعتبارًا من 1 يوليو/تموز 2025، تتوفر لديكم الخيارات التالية بعد رفض طلب التأشيرة:

1. يمكنكم تقديم طلب تأشيرة جديد في أي وقت، وعادةً ما سيكون الطلب خاضعًا للرسوم مرة أخرى. يجب عليكم إرفاق طلب التأشيرة الجديد بجميع المستندات وأوراق الإثبات المطلوبة مجدداً. وسيتم النظر في الطلب بحيادية ووفقاً للأحكام القانونية المعمول بها.

2. يمكنكم رفع دعوى قضائية، تتحملون تكاليفها بأنفسكم، ضد قرار الرفض أمام المحكمة الإدارية في برلين. يتضمن قرار الرفض إرشادات ملزمة بخصوص الوسائل القانونية للاعتراض على القرار، تحتوي على معلومات بشأن وسيلة الاعتراض (الدعوى القضائية) والجهة المختصة (المحكمة الإدارية في برلين) والمهلة القانونية (شهر واحد اعتباراً من تبليغ القرار).

عند رفع الدعوى، يمكنكم توكيل محامٍ/محامية لتمثيلكم أمام المحكمة، إلا أن ذلك غير إلزامي. وقد تترتب على ذلك رسوم إضافية لأتعاب محاميك.

اللغة المعتمدة في المحكمة هي اللغة الألمانية (بموجب المادة 184 من قانون تنظيم المحاكم).

إجراءات الدعوى خاضعة للرسوم، حيث تحدد المحكمة قيمة هذه الرسوم، وعادةً ما يجب دفعها مقدماً بعد تقديم الدعوى مباشرة. تعتمد قيمة الرسوم على عدد التأشيرات المطلوبة. وتبلغ قيمة النزاع عادةً 5,000 يورو لكل مقدم طلب تأشيرة، مما يؤدي إلى رسوم قضائية قدرها حالياً حوالي 480 يورو للإجراء الواحد. والجدير بالذكر أنه يمكنكم تقديم طلب للحصول على المساعدة في التكاليف القضائية (Prozesskostenhilfe) لدى المحكمة، علماً أن هذه المساعدة لا تُمنح عادةً إلا إذا كانت الدعوى تتمتع بفرص معقولة للنجاح. أي استفسارات متعلقة بالرسوم وضوابط التكاليف يمكن أن تجيب عليها المحكمة الإدارية في برلين فقط.

تحدد المحكمة وحدها إجراءات الدعوى القضائية ومدتها. ولا يمكن للبعثة الألمانية تقديم معلومات دقيقة بهذا الشأن. ولكن يجب أن تتوقعوا بوجه عام فترات معالجة تمتد لعدة أشهر. هذا ولا يمكن تسريع الإجراءات إلا في حالات استثنائية من خلال إجراء مستعجل. علماً أنه تُفرض على هذا الإجراء المستعجل (طلب الحماية القانونية المؤقتة) رسوم قضائية إضافية.

تجدون المزيد من المعلومات حول الدعاوى الإدارية في قضايا التأشيرات، وخاصة فيما يتعلق بالتكاليف المترتبة عنها، على الموقع الإلكتروني للمحكمة الإدارية في برلين:

<https://www.berlin.de/gerichte/verwaltungsgericht>

نشرة المحكمة الإدارية في برلين بشأن دعاوى التأشيرات:

https://www.berlin.de/gerichte/verwaltungsgericht/service/visumsverfahren/merkblatt_visum_deutsch.pdf?ts=1752710439

تجد الإشارة إلى أن هذه النشرة تُقدّم لأغراض إرشادية عامة فقط دون أي التزام قانوني، علماً أنها قد لا تتضمن كافة الجوانب ذات الصلة. لمزيد من المعلومات، يرجى منكم الاستفسار بشكل شخصي.